

Статья 11

Поправки

1. В настоящий Протокол могут быть внесены поправки путем одной из процедур, указанных в настоящей статье.

2. Внесение поправок после рассмотрения их в Организации:

а) любая предлагаемая Стороной поправка представляется генеральному секретарю, который затем рассылает ее всем членам Организации и всем Сторонам по крайней мере за шесть месяцев до ее рассмотрения;

б) любая предложенная и разосланная таким образом поправка передается для рассмотрения Комитету по безопасности на море;

в) Стороны, независимо от того, являются они членами Организации или нет, имеют право участвовать в работе Комитета по безопасности на море с целью рассмотрения и принятия поправок;

г) поправки принимаются большинством в две трети Сторон, присутствующих и голосующих в Комитете по безопасности на море, состав которого расширен согласно пункту 2(в) настоящей статьи (далее именуется - расширенный Комитет по безопасности на море), при условии, что во время голосования присутствует не менее одной трети Сторон;

д) поправки, одобренные в соответствии с пунктом 2 (г) настоящей статьи, рассылаются генеральным секретарем всем Сторонам;

е)

и) поправка к какой-либо статье считается принятой на дату, когда она принята двумя третями Сторон;

ии) поправка к приложению или к дополнению этого приложения считается принятой:

аа) по истечении двух лет с даты одобрения или

бб) по истечении другого срока, но не менее года, если он устанавливается во время ее одобрения большинством в две трети Сторон, присутствующих и голосующих в расширенном Комитете по безопасности на море.

Однако поправка не считается принятой, если в течение установленного периода более одной трети Сторон либо Стороны, рыболовный флот которых составляет в совокупности не менее 50 процентов общей численности рыболовных судов длиной 24 метра и более, сделают заявление генеральному секретарю о том, что они возражают против принятия поправки;

ж)

и) поправка к статье вступает в силу для тех Сторон, которые приняли ее, по истечении шести месяцев с даты, на которую она считается принятой, а для Стороны, которая примет ее после этой даты, - по истечении шести месяцев с даты принятия ее этой Стороной;

ии) поправка к приложению или к дополнению этого приложения вступает в силу по истечении шести месяцев с даты, на которую она считается принятой для всех Сторон, кроме тех, которые уведомили о своем возмущении против принятия такой поправки в соответствии с пунктом 2 (е) (ии) настоящей статьи и не сняли своих возмущений. Однако до установленной даты вступления в силу поправки любая Сторона может сделать заявление генеральному секретарю о том, что она снимает с себя обязанность выполнять эту поправку в течение периода, не превышающего одного года с даты ее вступления в силу, или в течение большего срока, установленного большинством в две трети Сторон, присутствующих и голосующих на расширенном Комитете по безопасности на море во время принятия такой поправки.

3. Внесение поправок, принятых на конференции:

а) по просьбе Стороны, поддержанной по меньшей мере одной третью Сторон, Организация

созывает конференцию для рассмотрения поправок к настоящему Протоколу;

б) каждая поправка, одобренная на конференции большинством в две трети присутствующих и голосующих Сторон, направляется генеральным секретарем всем Сторонам для принятия;

ц) если конференция не примет иного решения, поправка считается принятой и вступает в силу согласно процедурам, предусмотренным соответственно в пункте 2 (е), (ж) настоящей статьи, при условии, что ссылка на расширенный Комитет по безопасности на море в этом пункте означает ссылку на конференцию.

4.

а) Сторона, которая приняла вступившую в силу поправку к приложению, не обязана распространять преимущества настоящего Протокола в отношении свидетельств, выданных судну, имеющему право плавать под флагом государства, правительство которого в соответствии с пунктом 2 (е) (ии) настоящей статьи возразило против поправки и не отозвало своего возражения, но только в той мере, в какой такие свидетельства касаются вопросов, охватываемых упомянутой поправкой;

б) Сторона, которая приняла вступившую в силу поправку к приложению, распространяет преимущества настоящего Протокола в отношении свидетельств, выданных судну, имеющему право плавать под флагом государства, правительство которого в соответствии с пунктом 2 (г) (ии) настоящей статьи уведомило генерального секретаря Организации о том, что она освобождает себя от введения в действие поправки.

5. Если специально не оговорено иное, любая поправка к настоящему Протоколу, которая относится к конструкции судна, применяется к судам, для которых на дату или после даты вступления поправки в силу:

а) заложен киль или

б) начато строительство, которое можно отождествить с определенным судном;

в) начата сборка элементов судна, составляющих по меньшей мере 50 метрических тонн или 1 процент расчетной массы всего строительного материала в зависимости от того, что меньше.

6. Любое заявление о принятии поправки или возражении против нее либо любое уведомление, сделанное в соответствии с пунктом 2 (ж) (ии) настоящей статьи, представляется в письменном виде генеральному секретарю, который сообщает о любом таком представлении и дате его получения всем Сторонам.

7. Генеральный секретарь информирует все Стороны о любых поправках, которые вступают в силу, а также о дате вступления в силу каждой такой поправки.